

AC1x34-3i

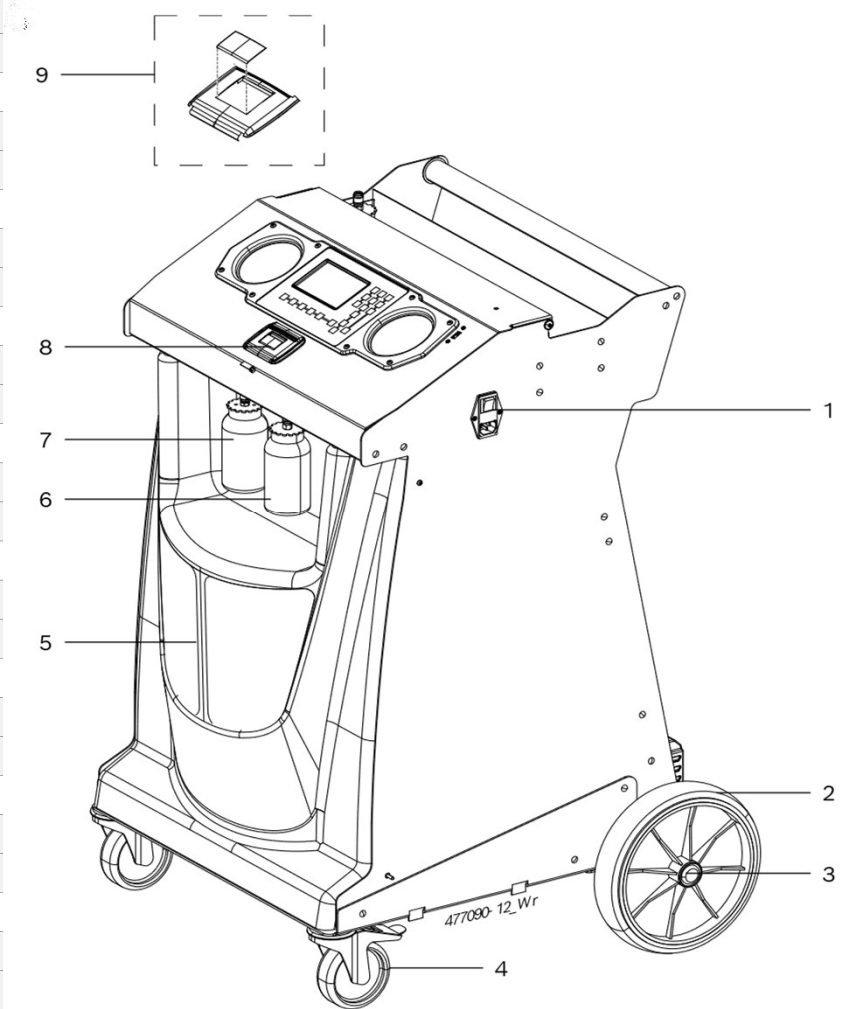
de	Ersatzteilliste	fr	Liste de recambio
en	Spare part list	es	Lista de piezas por separado

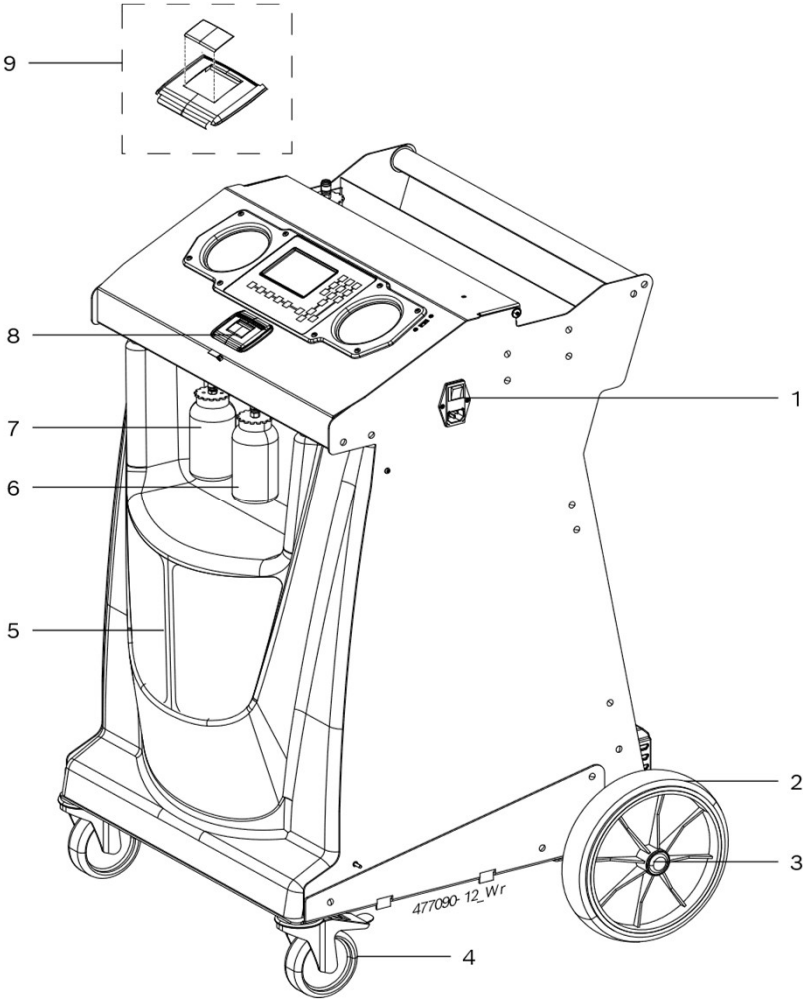
Product history

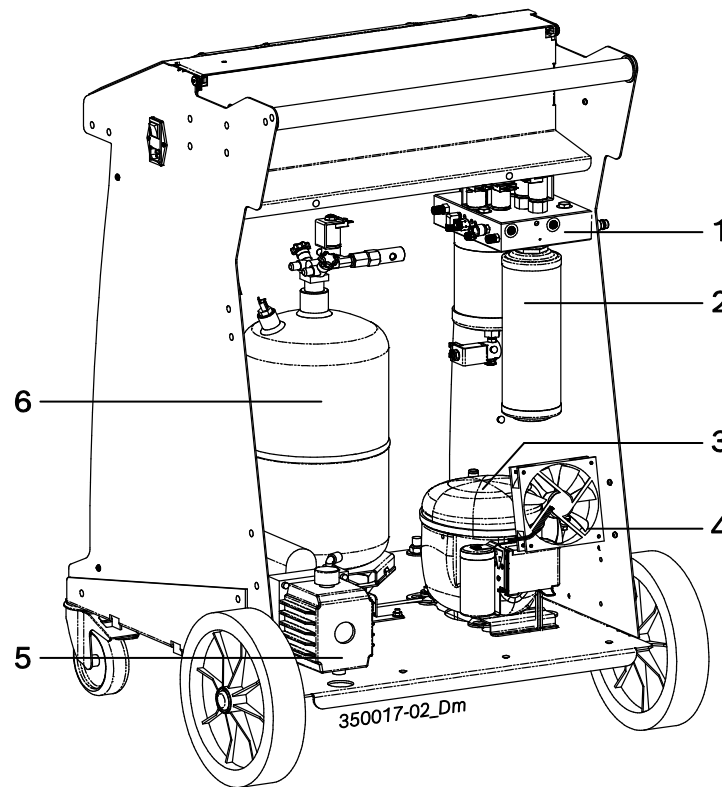
Bezeichnung Designation Dénomination Designación	Bestellnummer Partnumber Référence Núm.depedido	Gefertigt von Production since Fabrication de Fabricación de	Gefertigt bis Produced until Fabrication Fabricación	Unverbindlicher Lieferzeitraum Non-binding delivery period Délai de livraison indicatif Plazo de entrega no vinculante	Bemerkungen Notes Notes Notas
AC1x34-3i	SP00000154	2021-04			grey, R134a without printer
AC1x34-3i	SP00000155	2021-04			grey, R134a with printer

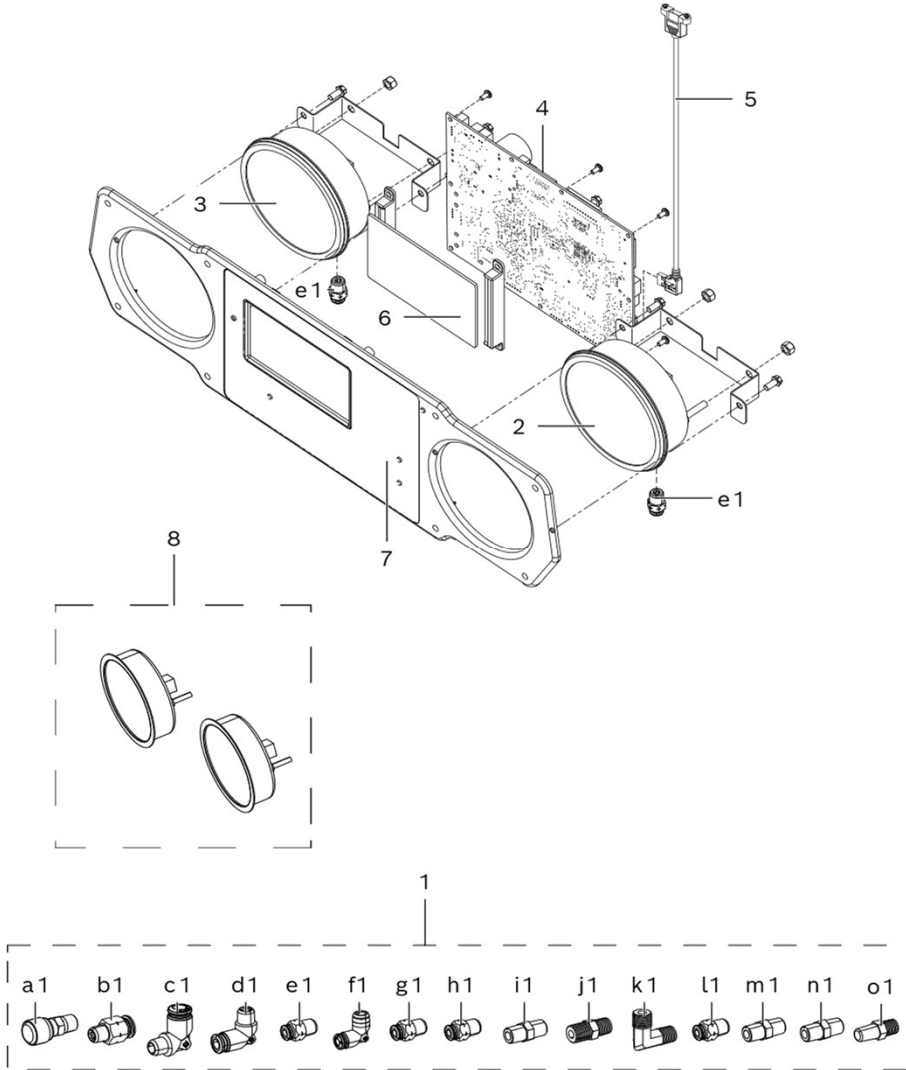
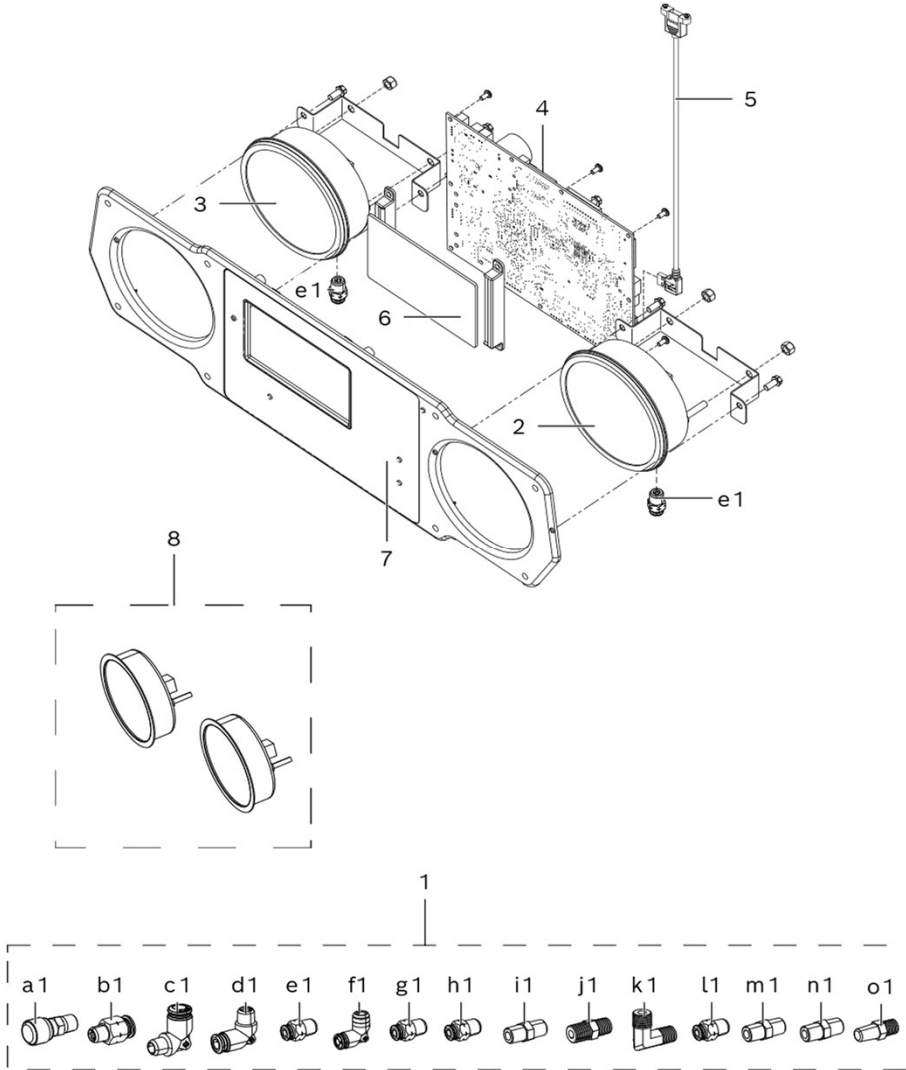
Info to classification, Intervalls and additional notes

Class	----- de -----	----- en -----	----- fr -----	----- es -----	----- it -----
●	Verschleißteil: Definition: Zu erwartende Lebensdauer des Teiles ist kleiner als die zu erwartende Lebensdauer des Produktes! - Bei Ausfall nicht mehr funktionsfähig oder sicherer Einsatz des Produktes nicht mehr gewährleistet - Verschleißbedingte Ausfälle sind von der Sachmängelhaftung ausgeschlossen - Wir empfehlen, diese Ersatzteile im lokalem Lager zu bevorraten. Hinweis: Der Verschleiß und das Wartungsintervall sind abhängig von: - der Einsatzzeit - Art und Häufigkeit der Verwendung - Alter der Maschine	Wearing part: Definition: The expected lifetime of the part is shorter than the expected lifetime of the product! - In the event of failure, no longer functional or safe use of product no longer guaranteed - Wear-related failures are excluded from the liability for material defects - We recommend stocking these replacement parts in the local warehouse. Note: Wear and the maintenance interval depend on: - Usage time - Nature and frequency of use - Age of machine	Pièce d'usure : Définition : La durée de vie prévisible de la pièce est inférieure à la durée de vie prévisible du produit ! - Plus en ordre de marche en cas de panne ou utilisation sûre du produit plus garantie - Les pannes dues à l'usure sont exclues de la garantie des vices cachés - Nous conseillons d'avoir ces pièces de rechange en réserve dans un entrepôt local. Remarque : L'usure et l'intervalle d'entretien dépendent des facteurs suivants : - durée d'utilisation - nature et fréquence de l'utilisation - âge de la machine	Pieza de desgaste: Definición: La vida útil esperada de la pieza es menor que la vida útil esperada del producto. - En caso de avería ya no está en condiciones de funcionar o el uso seguro del producto ya no se garantiza - Las fallas por desgaste están excluidas de la responsabilidad por defectos materiales - Se recomienda almacenar esas piezas de recambio en un almacén local. Nota: El desgaste y el intervalo de mantenimiento dependen: - del tiempo de servicio - del tipo y frecuencia de uso - de la edad de la máquina	Parte soggetta a usura: Definizione: Il ciclo di vita prevedibile del componente è inferiore al ciclo di vita prevedibile del prodotto. - In caso di avaria il prodotto non è più in grado di funzionare oppure non ne è più garantita la sicurezza d'impiego - I guasti dovuti all'usura sono esclusi dalla garanzia per vizi materiali - Consigliamo di tenere una scorta di questi ricambi nel magazzino ocale. Avvertenza: l'usura e l'intervallo di manutenzione dipendono da: - tempo operativo - tipo e frequenza dell'impiego - età della macchina
ⓘ	Funktionsteil: Definition: Die zu erwartende Lebensdauer des Teiles ist gleich oder größer als die zu erwartende Lebensdauer des Produktes! - Bei Ausfall nicht mehr funktionsfähig oder sicherer Einsatz des Produktes nicht mehr gewährleistet - Standard Gewährleistung - Wir empfehlen, diese Ersatzteile im lokalem Lager zu bevorraten.	Function part: Definition: The expected lifetime of the part is the same as or longer than the expected lifetime of the product! - In the event of failure, no longer functional or safe use of product no longer guaranteed - Standard warranty - We recommend stocking these replacement parts in the local warehouse.	Pièce fonctionnelle : Définition : La durée de vie prévisible de la pièce est égale ou supérieure à la durée de vie prévisible du produit ! - Plus en ordre de marche en cas de panne ou utilisation sûre du produit plus garantie - Garantie standard - Nous conseillons d'avoir ces pièces de rechange en réserve dans un entrepôt local.	Pieza funcional: Definición: La vida útil esperada de la pieza es igual o mayor que la vida útil esperada del producto. - En caso de avería ya no está en ndiciones de funcionar o el uso seguro del producto ya no se garantiza - Garantía estándar - Se recomienda almacenar esas piezas de recambio en un almacén local.	Parte funzionale: Definizione: Il ciclo di vita prevedibile del componente è uguale o superiore al ciclo di vita prevedibile del prodotto. - In caso di avaria il prodotto non è più in grado di funzionare oppure non ne è più garantita la sicurezza d'impiego - Garanzia standard - Consigliamo di tenere una scorta di questi ricambi nel magazzino locale.
○	Nicht-Funktionsteil: Definition: Die zu erwartende Lebensdauer des Teiles ist gleich oder größer als die zu erwartende Lebensdauer des Produktes! - Bei Ausfall weiterhin funktionsfähig und ein sicherer Einsatz des Produktes ist gewährleistet - Standard Gewährleistung - Wir empfehlen, diese Ersatzteile bei einem Bedarf über das Zentrallager zu bestellen.	Non-function part: Definition: The expected lifetime of the part is the same as or longer than the expected lifetime of the product! - In the event of failure, still functional and safe use of the product is guaranteed - Standard warranty - We recommend ordering these replacement parts as required via the central warehouse.	Pièce non fonctionnelle : Définition : La durée de vie prévisible de la pièce est égale ou supérieure à la durée de vie prévisible du produit ! - Toujours en ordre de marche en cas de panne et utilisation sûre du produit garantie - Garantie standard - Nous recommandons de commander ces pièces de rechange au besoin par le biais de l'entrepôt central.	Pieza no funcional: Definición: La vida útil esperada de la pieza es igual o mayor que la vida útil esperada del producto. - En caso de avería aún en condiciones de funcionar y el uso seguro del producto se garantiza - Garantía estándar - Se recomienda pedir esas piezas de recambio al almacén central, en caso de necesidad.	Parte non funzionale: Definizione: Il ciclo di vita prevedibile del componente è uguale o superiore al ciclo di vita prevedibile del prodotto. - In caso di avaria il prodotto continua ad essere in grado di funzionare e ne rimane garantita la sicurezza d'impiego - Garanzia standard - Consigliamo di ordinare questi ricambi in caso di necessità attraverso il magazzino centrale.
Intervall	Wartungsintervall des Verschleißteiles	Maintenance intervall for wearing part	Intervalle d'entretien de la pièce d'usure	Intervalo de mantenimiento de la pieza de desgaste	Intervallo di manutenzione della parte soggetta a usura
h	Stunden	hours	heures	Horas	ore
d	Tage	days	jours	Días	giorni
m	Monate	month	mois	Meses	mesi
cy	Zyklen	cycles	cycles	Ciclos	cicli
-	ohne definiertes Wartungsintervall	No defined maintenance interval	pas d'intervalle d'entretien défini	Sin intervalo de mantenimiento definido	senza intervallo di manutenzione definito
Customer	Austausch des Teiles durch den Kunden (Werkstatt)	Replacement of part by customer (workshop)	Remplacement de la pièce par le client (atelier)	Sustitución de la pieza por el cliente (taller)	La sostituzione del componente da parte del cliente (officina)
-	ist nicht erlaubt.	Not permissible.	pas autorisé	no está permitida.	non è ammessa.
x	ist erlaubt (Diese Ersatzteile sind auch in der Betriebsanleitung aufgeführt)	Permissible (these replacement parts are also listed in the operating instructions)	autorisé (ces pièces de rechange sont également indiquées dans la notice	está permitida (estas piezas de recambio también se indican en las instrucciones de	è ammessa (questi ricambi sono riportati anche nelle istruzioni d'uso)
Part-number	Bestellnummer des Ersatzteiles oder Verweis auf ein Standardteil	Order number of replacement part or reference to standard part	Référence de commande de la pièce de rechange ou signalement de pièce normalisée	Número de pedido de la pieza de recambio o nota sobre la pieza normalizada	Codice di ordinazione del ricambio o avvertenza sul componente unificato
Normpart	Normteil: Ersatzteile, die normalerweise über unterschiedliche Kanäle bezogen werden können wie z. B. Schrauben, Muttern, O-Ringe, Tintenpatronen. Alle 3 Ersatzteil-Kategorien (siehe Class) sind möglich	Normpart (Standard part): Replacement parts which can normally be obtained through various channels e.g. bolts, nuts, O-rings, ink cartridges. All 3 replacement part categories (refer to Class) are possible	Pièce normalisée : Pièces de rechange qui peuvent normalement être obtenues par le biais de différents canaux, par ex. les vis, écrous, joints toriques, cartouches d'encre. Les 3 catégories de pièces de rechange (voir Class) sont possibles	Pieza normalizada: Piezas de recambio que se pueden adquirir normalmente a través de diferentes vías, p. ej., tornillos, tuercas, anillos de sección circular, cartuchos de tinta. Las tres categorías de piezas de recambio (véase clase) son posibles.	Parte unificata (componente unificato): Si tratta di ricambi che in genere possono essere acquistati attraverso diversi canali, come ad es. viti, dadi, O-ring, cartucce di inchiostro. Sono possibili tutte e 3 le categorie di ricambi (vedi Class)

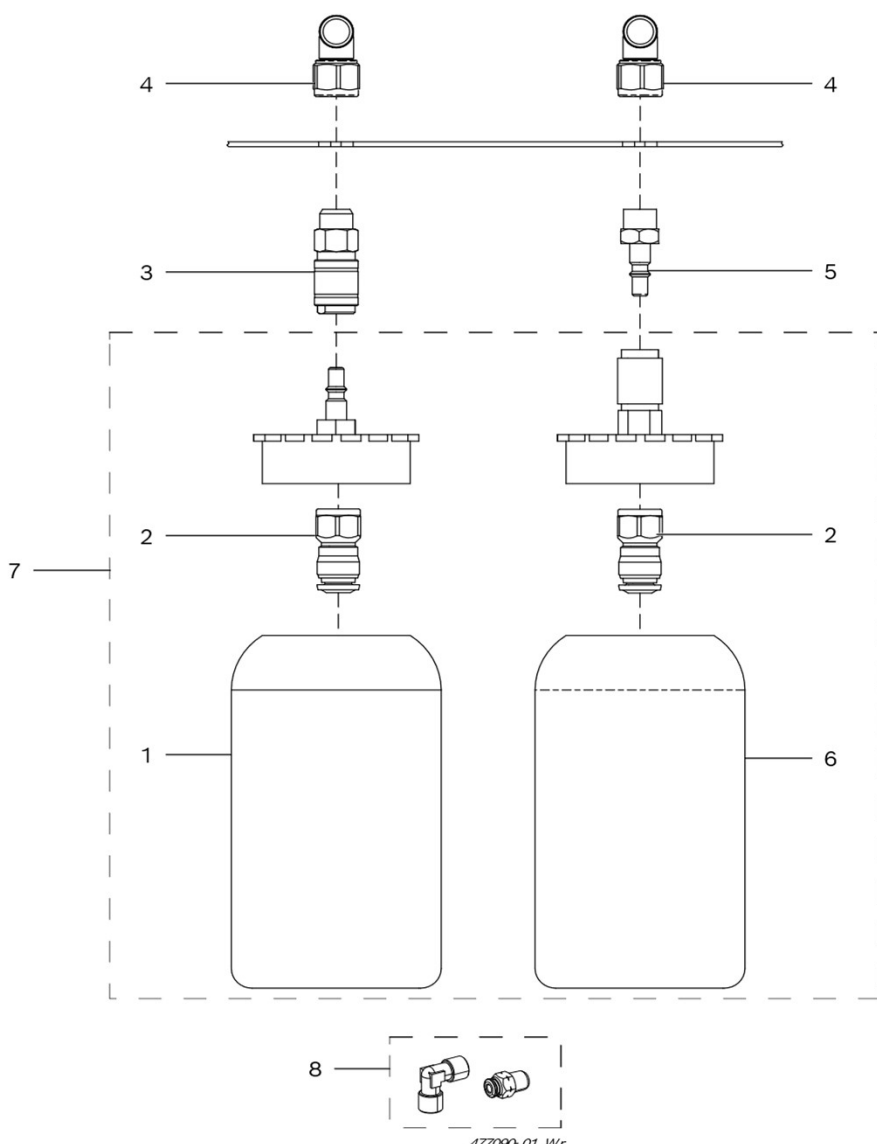
Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP01501538	Netzschalter	Interrupteur	
					Mains switch	Interruptor De Linea	
					MAIN PWR SWITCH		
2	○	-	X	SP00100153	Rad	Roue	
					Wheel	Rueda	
3	○	-	X	SP00100016	Verriegelungsbuchse	Bague De Verrouillage	
					Locking Ring	Manguito De Retencion	
					0		
4	○	-	X	SP00100046	Lenkrolle	Galet De Direction	
					Caster Wheel	Rodillo-Guia	
					0		
5	○	-	X	SP01501524	Platte	Plaque	
					Plate	Placa	
					FRONT COVER		
6	●	-	X	no longer available SP00100827	Flasche	Bouteille	
					Bottle	Botella	
					OIL INJECTION ASSEMBLED BOTTLE		
7	●	-	X	no longer available SP00100828	Flasche	Bouteille	
					Bottle	Botella	
					OIL DRAIN. ASSEMBLED BOTTLE		
8	●	-	-	SP00101953	Drucker	Imprimante	
					Printer	Impresora	
					PRINTER INSTAL. KIT ACS (OPTIONAL)		
8	●	-	-	SP00101306	Drucker	Imprimante	
					Printer	Impresora	
					MPLUS2 Printer (only for P variants)		
8a	●	-	X	no longer available SP00101882	Hebel	Levier	
					Lever	Palanca	
					Printer cover unlock lever		

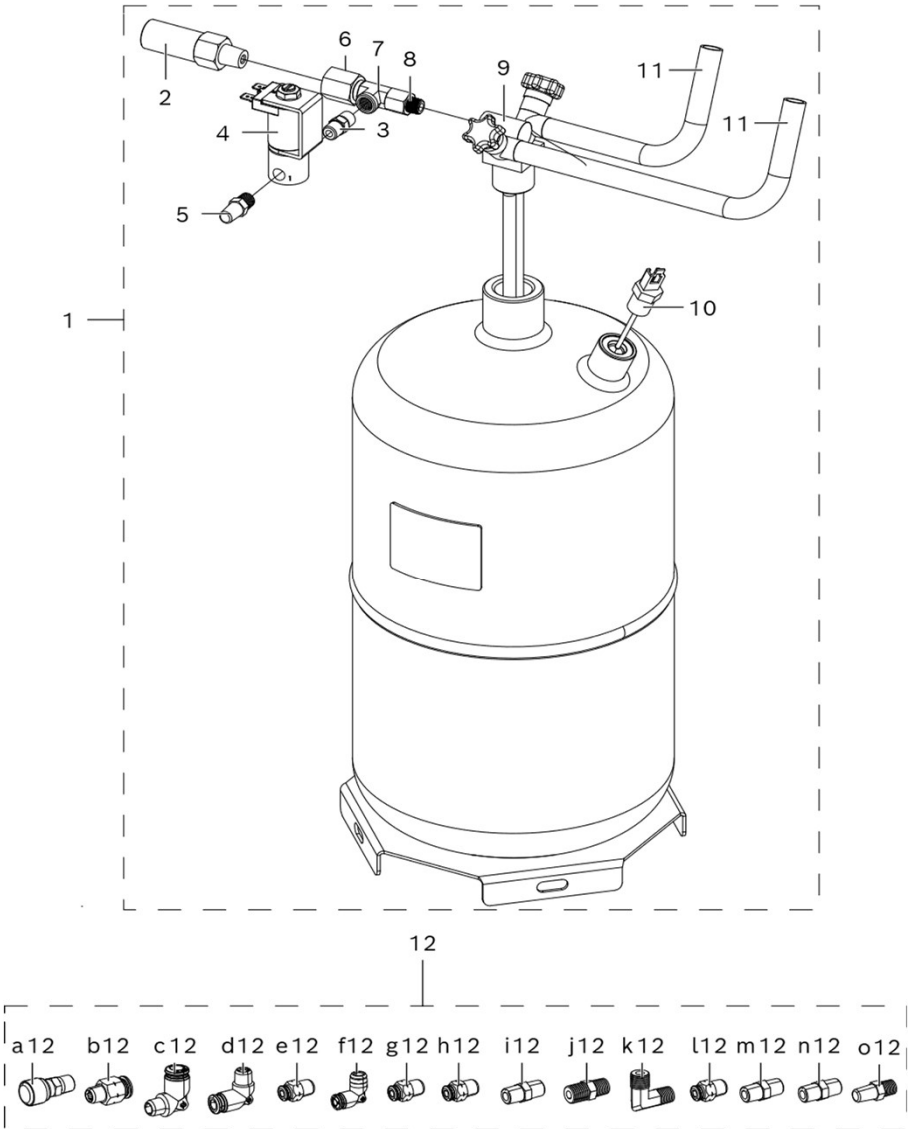
Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
8b	1	-	X	no longer available SP00101881	Abdeckung	Recouvrement	
					Cover	Cubierta	
					Printer cover		
8c	2	-	X	SP00100087	Papier	Papier	
					Paper	Papel	
					0		
9	1	-	X	in work	#NV	#NV	
					#NV	#NV	
					0		

[illegible]

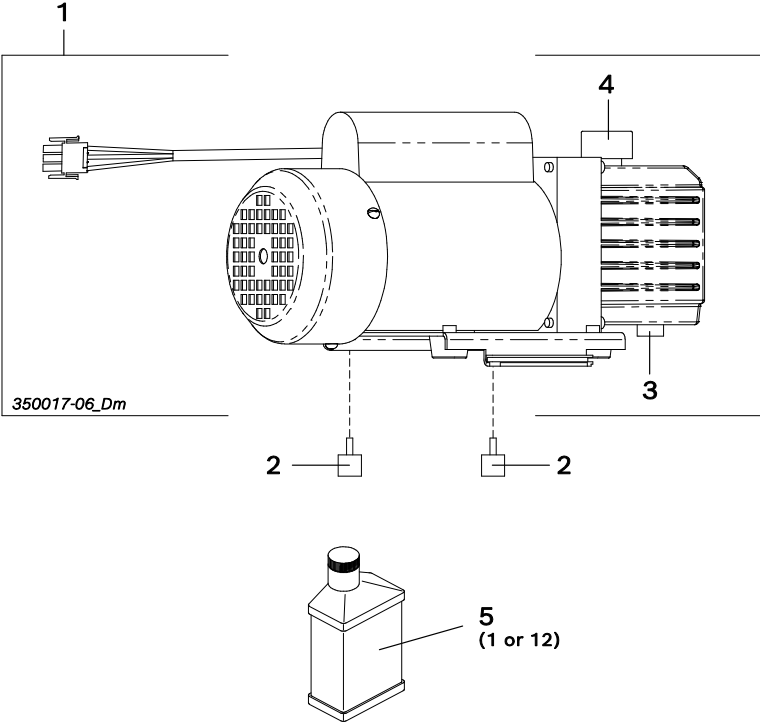
Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00101743	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges	
					Service kit	Juego De Repuestos	
					a1: Fitting 1/8" NPT 1/4" SAE		
					b1: Fitting 1/8" NPT FOR 8 mm TUBE		
					c1: Fitting L 1/8" NPT FOR 8 mm TUBE		
					d1: Fitting L 1/8 "NPTF FOR 6 mm TUBE		
					e1: Fitting 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					f1: Fitting L 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					g1: Fitting 1/8 "NPT FOR 6 mm TUBE		
					h1: Fitting 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					i1: Fitting 1/8 "NPT		
					j1: Fitting 1/8 "NPT		
					k1: Fitting L 1/8 "NPT		
					l1: Fitting 1/8" NPT 1/4" SAE		
					m1: Fitting		
					n1:Check valve 1/8"NPT		
					o1: Air exhaust		
2	●	-	-	no longer available SP00101495	Druckmesser	Manometre	
					Pressure Gauge	Medidor de presión	
					Included in service kit SP00102181		
3	●	-	-	no longer available SP00101494	Druckmesser	Manometre	
					Pressure Gauge	Medidor de presión	
					Included in service kit SP00102181		
4	●	-	-	no longer available SP01501729	Leiterplatte	Circuit Imprime	
					Printed Circuit Board	Tarjeta Circ Impreso	
					CONTROL BOARD		
5	●	-	-	SP01501630	USB Kabel	USB câble	
					USB cable	USB cable	
					90 DEG. USB CABLE		

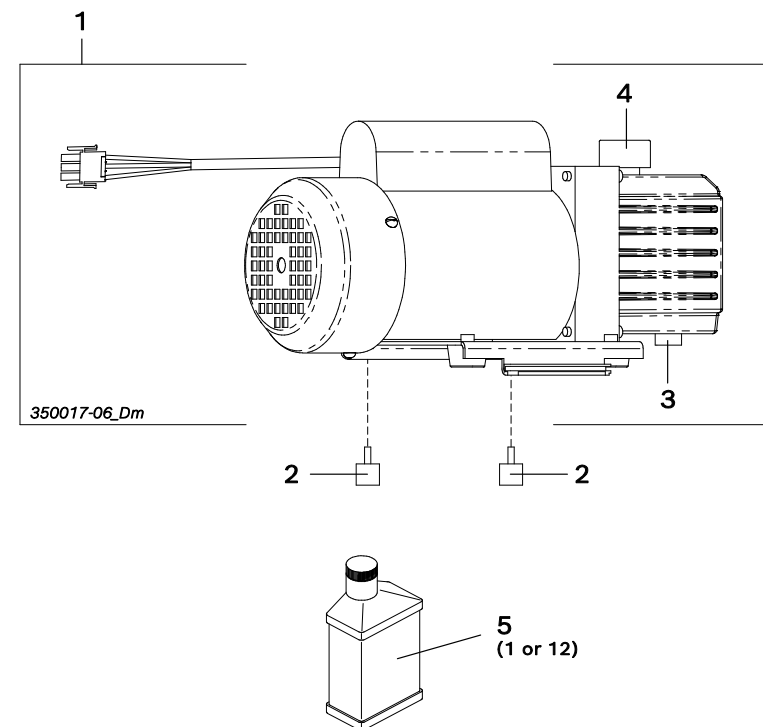
[illegible]

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing	
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)		
					Kommentar (de)	Comment (en)		
1	●	-	X	no longer available SP00100828	Flasche	Bouteille		
					Bottle	Botella		
					OIL DRAIN ASSEMBLED BOTTLE			
2	●	-	-	SP00100100	Anschlusstutzen	Raccord		
					Fitting	Empalme		
					0			
3	●	-	-	SP00100023	Steckkupplung	Connecteur		
					Connector	Conector		
					0			
4	●	-	-	no longer available SP00100614	Anschlusstutzen	Raccord		
					Fitting	Empalme		
					Included in service kit SP00101765			
5	●	-	-	SP00100020	Flachdichtung	Garniture Plate		
					Gasket	Empaquetadura Plana		
					0			
6	●	-	X	no longer available SP00100827	Flasche	Bouteille		
					Bottle	Botella		
					OIL INJECTION ASSEMBLED BOTTLE			
6a	○	-	X	SP00101427	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges		
					Service kit	Juego De Repuestos		
					PAG-POE-DYE STICKER KIT			
7	●	-	-	in work	#NV	#NV		
					#NV	#NV		
					Assembled oil bottles Kit			
8	●	-	-	SP00101765	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges		
					Service kit	Juego De Repuestos		
					1x L-Fitting, 1x Fitting 1/8"NPT 1/4"SAE O-RING			

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP01501535	Kühlmittelbehälter	Reservoir A Refrigerant	
					Coolant Tank	Recipiente-Refrigerante	
2	●	-	-	SP01100121	ASSEMBLED TANK		
					Sicherheitsventil	Soupape De Surete	
					Safety Valve	Valvula De Seguridad	
3	●	-	-	no longer available SP01100087	SAFETY VALVE 25 bar 1/4" NPTF		
					Blende	Diaphragme	
					Orifice	Obturador	
4	●	-	-	SP01100077	Included in Service Kit SP00101743 (Pos. m12)		
					Magnetspule	Solenoid	
					Solenoid	Solenoid	
5	●	-	-	no longer available SP01100062	SOLENOID, 12V DC DISCRETE		
					Filter-Schalldämpfer	#NV	
					Filter-muffler	#NV	
6	●	-	-	SP01501624	Included in Service Kit SP00101743 (Pos. o12)		
					Zwischenstecker	Adaptateur	
					Adapter	Enchufe Adaptador	
7	●	-	-	SP00101934	ADAPTER 1/8 NPT M - 1/4 NPT F		
					Anschlusstutzen	Raccord	
					Fitting	Empalme	
8	●	-	-	SP01501623	FITTING TEE		
					Zwischenstecker	Adaptateur	
					Adapter	Enchufe Adaptador	
9	●	-	-	SP01501537	ADAPTER 1/8 NPT - 1/8 BSPT		
					Ventil	Soupape	
					Valve	Valvula	
10	●	-	-	SP01100079	ASSEMBLED TANK VALVE		
					Messwertgeber	Capteur (M)	
					Sensor	Captador	
					0		

[illegible]

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing			
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)				
					Kommentar (de)	Comment (en)				
1	❶	-	-	SP01501554	Vakuumpumpe	Pompe à Vide				
					Vacuum Pump	Bomba De Vacio				
					VACUUM PUMP 70l/min 50/60Hz					
2	❶	-	-	SP00100706	Metallgummipuffer	Silent-Bloc				
					Metal-Rubber Buffer	Amortiguador De Caucho-M				
					CYL. VIBRATION DAMPER MF Ø15 H15 M4 SH55					
3	❶	-	X	SP00101149	Kappe	Chape				
					Cap	Caperuza				
					OIL DRAIN CAP					
4	❶	-	X	SP00101150	Kappe	Chape				
					Cap	Caperuza				
					OIL FILL PLUG					
5	●	-	X	SP00100086	Öl	Huile				
					Oil	Aceite				
					0					
5 (12)	●	-	X	SP00100088	Öl	Huile				
					Oil	Aceite				
					0					
-	❶	-	no longer available SP01501552	Kabelbaum	Faisceau De Cables					
				Wiring Harness	Mazo De Cables					
				WIRING HARNESS, ANDIAMO LPP MASTER						



Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
0	❶	-	-	SP00102174	Verteilerblock	Collecteur	
					Manifold	Distribuidor	
					MAIN MANIFOLD ASSEMBLED		
1	❶	-	-	no longer available SP01500349	Verteilerblock	Collecteur	
					Manifold	Distribuidor	
					MANIFOLD BLOCK		
2	❶	-	-	SP01100126	Druckschalter	Contact A Pression	
					Pressure Switch	Presostato mecánico	
					0		
3	❶	-	-	in work	#NV	#NV	
					#NV	#NV	
					SHELL, ACCUMULATOR		
3a	❶	-	-	no longer available SP00101399	Ölabscheider	Separateur D'huile	
					Oil Separator	Separador De Aceite	
					BOWL, OIL SEPARATOR		
3b	❶	-	-	SP00101371	Durchführungsfilter	Filtre	
					Filter	Filtro De Paso	
					ELEMENT, COALESCING FILTER		
4	●	-	X	SP01100355	Durchführungsfilter	Filtre	
					Filter	Filtro De Paso	
					O-ring included		
4a	❶	-	X	no longer available SP00101151	O-Ring	Joint torique	
					O-Ring	Junta torica	
					0		
5	❶	-	-	SP01100077	Magnetspule	Solenioide	
					Solenoid	Solenioide	
					SOLENOID, 12V DC DISCRETE		

a6

b6

c6

d6

e6

f6

g6

h6

i6

j6

k6

l6

m6

n6

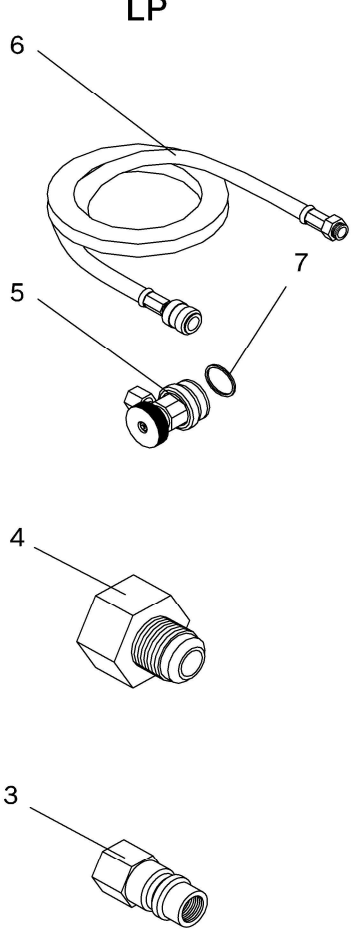
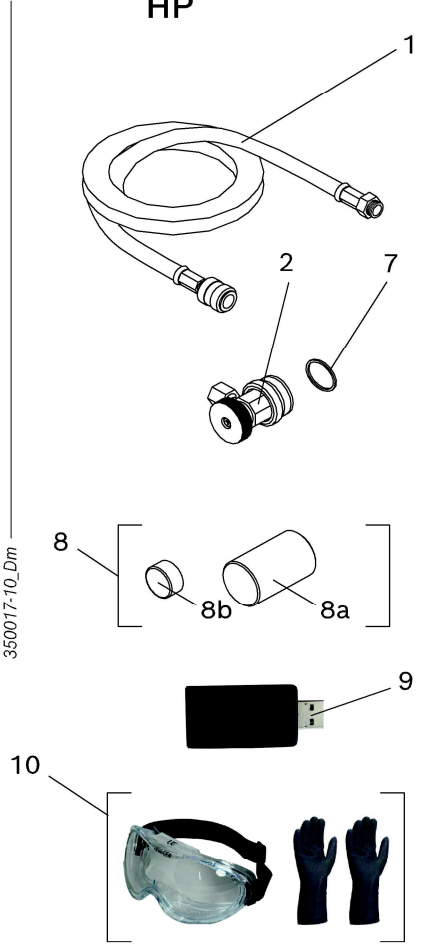
o6

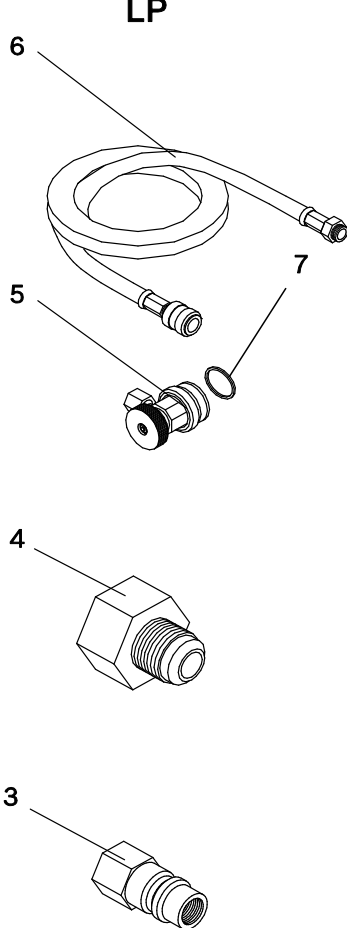
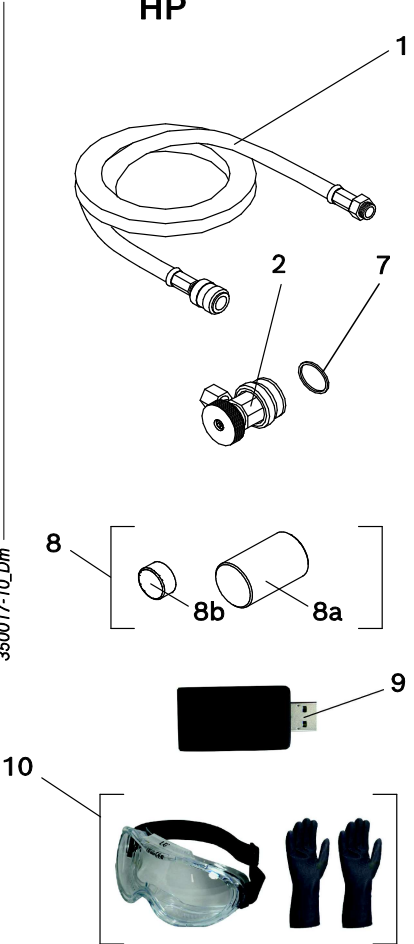
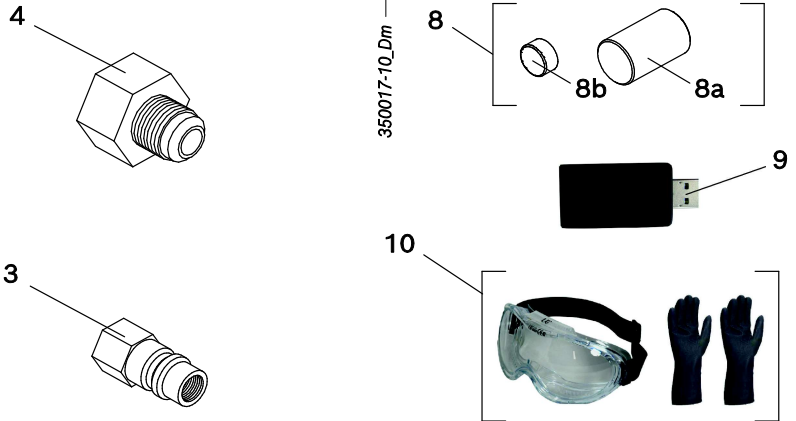
477090-34 W1

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
6	0	-	-	SP00101743	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges	
					Service kit	Juego De Repuestos	
					a6: Fitting 1/8" NPT 1/4" SAE		
					b6: Fitting 1/8" NPT FOR 8 mm TUBE		
					c6: Fitting L 1/8" NPT FOR 8 mm TUBE		
					d6: Fitting L 1/8 "NPTF FOR 6 mm TUBE		
					e6: Fitting 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					f6: Fitting L 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					g6: Fitting 1/8 "NPT FOR 6 mm TUBE		
					h6: Fitting 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					i6: Fitting 1/8 "NPT		
					j6: Fitting 1/8 "NPT		
					k6: Fitting L 1/8 "NPT		
					l6: Fitting 1/8" NPT 1/4" SAE		
					m6: Fitting		
					n6: Check valve 1/8"NPT		
					o6: Air exhaust		
7	0	-	-	SP01100076	Messwertgeber	Capteur (M)	
					Sensor	Captador	
					TRANSDUCER 0-500 psi, ACC ACCUMULATOR		
8	0	-	-	SP01100076	Messwertgeber	Capteur (M)	
					Sensor	Captador	
					TRANSDUCER 0-500 psi, LS LOW SIDE		
9	0	-	-	SP00101820	Verteilerblock	Collecteur	
					Manifold	Distribuidor	
					FLUSH PORT KIT w/O-RING and SCHRADER VALVE		
10	0	-	-	SP01100234	Verschlusschraube	Bouchon Filete	
					Screw Plug	Tapon Roscado	
					0		

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP01100078	Magnetspule	Solenoïde	
					Solenoid	Solenoïde	
					SOLENOID,12V DC MANIFOLD		
2	●	-	-	SP00101400	Rückflussverhinderer	Clapet de non-retour	
					check valve	chapeta de retención	
					CHECK VALVE FOR SOLENOID VALVE		
3	●	-	-	SP01100241	Rückflussverhinderer	Clapet de non-retour	
					check valve	chapeta de retención	
					0		
4	●	-	-	SP01100029	Rückflussverhinderer	Clapet de non-retour	
					check valve	chapeta de retención	
					0		
5	●	-	-	SP00101743	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges	
					Service kit	Juego De Repuestos	
					a5: Fitting 1/8" NPT 1/4" SAE		
					b5: Fitting 1/8" NPT FOR 8 mm TUBE		
					c5: Fitting L 1/8" NPT FOR 8 mm TUBE		
					d5: Fitting L 1/8 "NPTF FOR 6 mm TUBE		
					e5: Fitting 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					f5: Fitting L 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					g5: Fitting 1/8 "NPT FOR 6 mm TUBE		
					h5: Fitting 1/8 "NPT FOR 4 mm TUBE		
					i5: Fitting 1/8 "NPT		
					j5: Fitting 1/8 "NPT		
					k5: Fitting L 1/8 "NPT		
					l5: Fitting 1/8" NPT 1/4" SAE		
					m5: Fitting		
					n5: Check valve 1/8"NPT		
					o5: Air exhaust		

[illegible]

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	X	SP00101648	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	LP  350017-10_Dm HP 
					Hose assembly	Tubo Flexible	
					SERVICE HOSE HP		
2	●	-	X	SP01100023	Kupplung	Accouplement	
					Coupling	Acoplamiento	
					HIGH SIDE QUICK COUPLER RED		
3	●	-	X	SP00100019	Zwischenstecker	Adaptateur	
					Adapter	Enchufe Adaptador	
					LP QUICK COUPLER FOR EXTERNAL TANK (OPTIONAL)		
4	●	-	X	SP00100080	Zwischenstecker	Adaptateur	
					Adapter	Enchufe Adaptador	
					TANK CONNECTION ADAPTER (OPTIONAL)		
5	●	-	X	SP01100021	Kupplung	Accouplement	
					Coupling	Acoplamiento	
6	●	-	X	SP00101649	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	
					Hose assembly	Tubo Flexible	
					SERVICE HOSE LP		
7	●	-	X	SP00100057	O-Ringsatz	Jeu de Joints Toriques	
					O-Ring Kit	Juego de Anillos Toricos	
8	○	-	X	SP00101957	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges	
					Service kit	Juego De Repuestos	
					KIT CALIBRATION CHECK (OPTIONAL)		
8a	○	-	X	SP01100095	Justiergewicht	Poids D'etalonnage	
					Calibration Weight	Pesa De Contraste	
					CALIBRATION WEIGHT 0.535 KG (OPTIONAL)		
8b	○	-	X	SP01100089	Magnet	Aimant	
					Magnet	imán	
					MAGNET, .5" DIA. X .25" NEO 35 (OPTIONAL)		

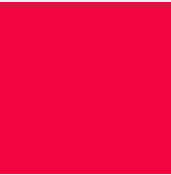
Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
9	O	-	X	SP00101379	Kopierschutzstecker	Conn. Protec. Copie	LP  HP 
					Dongle	Llave electrónica	
					Wi-Fi DONGLE (OPTIONAL)		
10	O	-	X	SP00100744	Brille	LUNETTES	
					eyeglasses	gafas	
					SAFETY KIT (GLASSES + GLOVES) -OPTIONAL-		
1a	I	-	X	no longer available SP00101723	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	
					Hose assembly	Tubo Flexible	
					SERVICE HOSE HP 5 m (OPTIONAL)		
6a	I	-	X	no longer available SP00101722	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	
					Hose assembly	Tubo Flexible	
					SERVICE HOSE LP 5 m (OPTIONAL)		
-	I	-	X	SP00101878	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	
					Hose assembly	Tubo Flexible	
					SERVICE HOSES KIT HP-LP 5 m (Includes Pos. 1a and 6a) -OPTIONAL-		
-	O	-	X	SP00101641	Staubschutzdeckel	Couvercle Anti-Poussiere	350017-10_Dm 
					Dust-Protection Cover	Tapa Guardapolvo	
					DUST COVER (OPTIONAL)		

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	❶	-	X	SP00101175	Spülsatz	Kit de rinçage	
					Flushing set	Kit de lavado	
2	❶	-	-	no longer available	Tank	Réservoir	
				SP00100716	Tank	Tanque	
				3.1L Liquid receiver			
2	❶	-	X	in work	Tank	Réservoir	
				Tank	Tanque		
3	●	-	X	SP00100146	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
4	❶	-	X	no longer available	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	
				SP00100700	Hose assembly	Tubo Flexible	
4a	❶	-	X	no longer available	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	
				SP00101106	Hose assembly	Tubo Flexible	
				RED HOSE 610 mm M14x1.5F - 3/8" SAE F			
5	❶	-	X	no longer available	Schlauchleitung	Ensemble Flexible	
				SP00100701	Hose assembly	Tubo Flexible	
6	❶	-	X	SP00100704	Zwischenstecker	Adaptateur	
				Adapter	Enchufe Adaptador		
7	❶	-	X	no longer available	Haltearm	Bras De Support	
				SP00100145	Bracket	Brazo De Sujecion	
				FLUSHING KIT BRACKET			
8	❶	-	-	SP00100019	Zwischenstecker	Adaptateur	
				Adapter	Enchufe Adaptador		
				ADAPTER FOR R134a			

[illegible]

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
-	○	-	X	no longer available SP01501730	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					ACS 553 FRONT COVER STICKER WITH BOSCH LOGO		
-	○	-	X	no longer available SP01501731	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					ACS 563 FRONT COVER STICKER WITH BOSCH LOGO		
-	○	-	X	no longer available SP01501724	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					ACS 553 STICKER (ACS 553-PG only)		
-	○	-	X	no longer available SP01501725	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					ACS 563 STICKER (ACS 563-PG only)		
-	○	-	X	no longer available SP00102110	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					BOSCH STICKER (ACS 553-PG and ACS 563-PG only)		
-	○	-	X	no longer available SP01501732	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					AC1X34-3i FRONT COVER STICKER WITH ROBINAIR LOGO		
-	○	-	X	no longer available SP01501733	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					AC1234-3i FRONT COVER STICKER WITH ROBINAIR LOGO		

Date	Product	Editor	Modification
06.10.2025	All	Weimer	Phase out part numbers for Andiamo LPP, MPP, HPP and update drawing
17.04.2023	All	Weber	LPP: replaced SP00101436 with SP01100077 and SP00101437 with SP011000078
17.04.2023	All	Weber	MPP: replaced SP00101436 with SP01100077 and SP00101437 with SP011000078
17.04.2023	All	Weber	HPP: replaced SP00101436 with SP01100077 and SP00101437 with SP011000078
17.03.2023	All	Weber	LPP: Updated manifold
17.03.2023	All	Weber	MPP: Updated manifold
17.03.2023	All	Weber	HPP: Updated manifold
16.12.2022	All	Weber	LPP: Updated partnumbers of manifold, sticker, bottles, hoses and quick coupler due to standardization
16.12.2022	All	Weber	MPP: Updated partnumbers due to changed housings, sticker, bottles, hoses and quick coupler due to standardization
16.12.2022	All	Weber	HPP: Updated partnumbers due to changed housings, sticker, bottles, hoses and quick coupler due to standardization
31.05.2021	All	Delmonte	MPP: Added p/n SP00101151, BX:1682666419, Conv. kit to yf and deleted p/n SP00100279. Replaced P/Ns quick couplers (134a), main manifold
31.05.2021	All	Delmonte	HPP: Added p/n SP00101151, BX:1682666419, conversion kit to yf and deleted p/n SP00100279. Replaced P/Ns quick couplers (R134a)
27.05.2021	All	Delmonte	VDA: Added p/n SP00101151, BX:1682666419 and deleted p/n SP00100279. Replaced P/Ns quick couplers (R134a) and p/n mains filter
13.05.2021	All	Delmonte	Andiamo LPP: New
08.05.2020	All	Delmonte	HPP: Updated part number "in work" and added rubber L fitting oil drain.
08.05.2020	All	Delmonte	MPP: Updated part number "in work" and added rubber L fitting oil drain. Replaced SP00101963/928 by SP00102023/SP00101709
05.03.2020	All	Delmonte	Andiamo VDA: Update of some part numbers "in work"
07.01.2020	All	Delmonte	Andiamo VDA: New
07.01.2020	All	Delmonte	Updated all Italian descriptions in English, some classification of spare parts and descriptions of the transducers
05.09.2019	All	Delmonte	Added printer paper SP00100087 and update some part numbers "in work". Added p/n cover grey for ACS 663 and ACS 653
10.07.2019	All	Delmonte	Update some part numbers "in work" Andiamo HPP and MPP
03.05.2019	All	Delmonte	Changed part numbers of the wheel, replace SP00101019 by SP00101190
11.04.2019	All	Delmonte	Changed part numbers of the solenoid valves with Ceme and at Page 7, Pos. 8 and 9 turned
10.01.2019	All	Delmonte	Update drawing and part numbers for Andiamo HPP
09.01.2019	All	Delmonte	Andiamo MPP: New
11.08.2018	All	Ruoff	ACS 763 and 863: Page 9, Pos, 5 and 6 turned
26.06.2018	All	Ruoff	Update of some part numbers "in work"
16.05.2018	All	Ruoff	Update of some part numbers "in work" and N2, and added pos. 14 for ACS 763 and ACS 863
09.05.2018	All	Ruoff	Update of some part numbers "in work" and N2
06.04.2018	All	Ruoff	New drawing and new part numbers manifold, new and changed part numbers of the flushing kit
26.03.2018	All	Ruoff	New drawing and part numbers, new and changed part numbers of the flushing kit
10.10.2017	All	Ruoff	New



Robert Bosch GmbH
Automotive Service Solutions
Franz-Oechsle-Str. 4
73207 Plochingen
DEUTSCHLAND
www.robinair.com

1 689 973 503 - 2025-11-07